

La Suisse, société d'assurance contre les accidents, Lausanne

Bilan au 31 décembre 2003

Actif	31.12.2003	31.12.2002	Passif	31.12.2003	31.12.2002
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Liquidités	247'891	1'540'048	Capital propre et dettes		
B. Créances	169'242'532	157'457'124	A. Capitaux propres	88'607'608	88'559'610
I. Créances nées d'opérations d'assurance	161'052'208	155'766'619	I. Capital actions appelé / capital social	50'000'000	50'000'000
1. sur des preneurs d'assurance	153'901'328	146'077'622	II. Capital-participation	-	-
2. sur des agents et des intermédiaires	131'706	227'348	III. Réserves de capital	-	-
3. auprès des institutions d'assurance	7'019'174	9'461'649	IV. Réserves de bénéfice	47'000'000	47'000'000
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	5'157'947	-	1. Réserve légale générale	25'000'000	25'000'000
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs	3'032'377	1'690'505	2. Réserve pour actions propres	-	-
C. Placements	814'104'814	794'739'014	3. Réserve de réévaluation	-	-
I. Terrains et constructions	60'458'000	59'683'000	4. Réserves statutaires	22'000'000	22'000'000
II. Placement dans des entreprises liées, participations, placements auprès d'actionnaires	12'500	12'500	5. Réserves libres	-	-
III. Autres placements financiers	753'546'835	734'941'675	V. Bénéfice / perte	-8'392'392	-8'440'390
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	8'984'566	9'239'522	B. Passifs subordonnés	-	-
2. Actions propres	-	-	C. Fonds pour dotations futures	-	-
3. Papiers-valeurs à intérêt fixe	598'955'190	538'113'537	D. Autres dettes	35'926'070	48'857'924
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	-	-	I. Dettes nées d'opérations d'assurance	10'359'726	23'343'077
5. Prêts hypothécaires	62'408'539	63'484'616	1. envers des preneurs d'assurance	7'439'954	17'840'877
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	-	-	2. dépôts de primes et primes payées d'avance	-	-
7. Dépôts à terme et placements similaires	81'450'000	122'350'000	3. envers des agents et des intermédiaires	-	-
8. Autres placements financiers	1'748'540	1'754'000	4. envers les institutions d'assurance	2'919'772	5'502'200
IV. Dépôt auprès des institutions d'assurance cédantes	87'479	101'839	II. Emprunts obligataires	-	-
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	-	-	III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	18'310'982	18'706'978
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks activés	4'074'796	5'098'033	IV. Autres dettes envers les banques	-	-
F. Valeurs incorporelles	31'467'771	44'018'992	V. Autres dettes envers d'autres créanciers	7'255'362	6'807'869
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	-	-	Provisions techniques et autres		
II. Fonds de commerce	-	-	E. Provisions techniques, nettes de réassurance	720'364'998	708'407'859
III. Autres actifs incorporels	31'467'771	44'018'992	I. Report de primes	48'685'506	47'026'036
G. Autres actifs	-	-	II. Provisions mathématiques	112'372'862	103'643'384
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	-	-	III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance vie)	-	-
I. Comptes de régularisation	13'572'904	25'329'744	IV. Provision pour sinistres à régler	427'224'734	408'000'170
			V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	48'990'474	55'770'893
			VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	-	-
			VII. Autres provisions techniques	83'091'422	93'967'376
			F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	-	-
			G. Autres provisions	100'000	100'000
			H. Dépôts reçus des réassureurs	-	-
			I. Compte de régularisation	187'712'032	182'257'562
J. Somme du bilan	1'032'710'708	1'028'182'955	J. Somme du bilan	1'032'710'708	1'028'182'955

Lausanne, 30 juin 2004

La Suisse, société d'assurance contre les accidents :
Charles Relecom Michèle Bergkvist